

Artikelnummer hänvisar till Läkemedelsbranschens Etiska Regelverk (LER) (Kap. 2, avd. 3)

Rapport värdeöverföringar 2017, Tillotts Pharma

Datum för publicering:

Fullständigt namn (artikel 2)	HCP: Ort där verksamheten huvudsakligen bedrivs HCO: ort där verksamheten bedrivs (registrerad adress) (artikel 9)	Land där verksamheten huvudsakligen bedrivs (artikel 1)	Adress där verksamheten huvudsakligen bedrivs t ex klinik/mottagning/vårdenhet/avdelning (artikel 9)	Unik identifierare - FRIVILLIG UPPGIFT (artikel 9)	Donationer till HCOs (artikel 9)	Bidrag till kostnader för arrangemang (artikel 9)			Kostnader för uppdrag och konsultation (artikel 9)		TOTALT FRIVILLIG UPPGIFT
						Sponsoravtal med HCO / tredje part utsedd av HCO att genomföra ett arrangemang	Registreringsavgifter	Resor och logi	Arvode	Utlägg för omkostnader förknippade med uppdraget eller konsultationen t ex resa och logi	

RAPPORT PER PERSON - en rad per HCP som anger summan av alla värdeöverföringar under ett kalenderår till en enskild HCP. Detaljer bör endast vara tillgängliga för mottagaren eller för samråd med myndigheter, där så är lämpligt

HCPs	Marie Andersson	Borås	Sverige	Medicinkliniken, Södra Ävsborgs sjh		E/T	E/T			5 000 sek	0	5 000 sek
	Johan Bohr	Örebro	Sverige	Medicin kliniken, Örebro Univ sjh		E/T	E/T			10 000 sek	0	10 000 sek
	Carola Eriksson	Borås	Sverige	Medicinkliniken, Södra Ävsborgs sjh		E/T	E/T			5 000 sek	0	5 000 sek
	Lisa Fornwall	Falun	Sverige	Mag-tarm mottagningen, Falu lasarett		E/T	E/T			10 000 sek	0	10 000 sek
	Anette Forsell	Stockholm	Sverige	Medicin kliniken, Ersta sjukhus		E/T	E/T			6 000 sek	0	6 000 sek
	Jonas Halfvarson	Örebro	Sverige	Medicinkliniken, Universitets sjh Örebro		E/T	E/T			39 950 sek	8413 sek	48 363 sek
	Börje Jonefjäll	Kungälv	Sverige	Medicinkliniken, Kungälv sjukhus		E/T	E/T			8 000 sek	0	8 000 sek
	Ola Jörneus	Falun	Sverige	Mag-tarm mottagningen, Falu lasarett		E/T	E/T			7 000 sek	0	7 000 sek
	Stefan Lindgren	Malmö	Sverige	Gastromedicin, Skånes Univ sjh		E/T	E/T			42 000 sek	1694 sek	43 694 sek
	Andreas Münch	Linköping	Sverige	Universitets sjh Linköping		E/T	E/T			52868 sek	8379 sek	61247 sek
	Katarina Pihl Lesnovska	Linköping	Sverige	Universitets sjh Linköping		E/T	E/T			21 000 sek	1638 sek	22 638 sek
	Ahmed Salim	Falun	Sverige	Mag-tarm mottagningen, Falu lasarett		E/T	E/T			7 000 sek	0	7 000 sek
	Henrik Sjernman	Jönköping	Sverige	Medicinkliniken, Länssjukhuset Ryhov		E/T	E/T			10 000 sek	0	10 000 sek
	Daniel Sjöberg	Falun	Sverige	Mag-tarm mottagningen, Falu lasarett		E/T	E/T			10 000 sek	0	10 000 sek
	Hans Strid	Borås	Sverige	Medicinkliniken, Södra Ävsborgs sjh		E/T	E/T			6 000 sek	0	6 000 sek
	Ruth Svedlund	Linköping	Sverige	Universitets sjh Linköping		E/T	E/T			3 000 sek	0	3 000 sek
	Clara Thörn	Falun	Sverige	Mag-tarmmottagningen, Falu lasarett		E/T	E/T			7 000 sek	0	7 000 sek

ÖVRIGT, ej rapporterat ovan - där information inte kan lämnas ut per individ med hänsyn till Dataskyddsförordningen

Totalt belopp hänförligt till värdeöverföringar till dessa mottagare - artikel 10				E/T	E/T	0	0	10 000 sek	0	10 000 sek
Antal mottagare				E/T	E/T	0	0	1	0	1
% av totala antalet mottagare enskilda HCPs - artikel 10				E/T	E/T	0%	0%	6%	0%	E/T

RAPPORT PER HCO - en rad per HCO (dvs. alla värdeöverföringar under ett kalenderår för en HCO ska summeras: specificering bör endast vid behov vara tillgänglig för den enskilde mottagaren eller för samråd med myndigheter)

Medinet Bengt Holmberg AB	Askims Röseväg 19A, 436 40 Askim	Sverige			15 000 sek	E/T	E/T		0	15 000 sek
Magtarm fonden	Org nr: 802426-4577	Sverige			50 000 sek	E/T	E/T		0	50 000 sek
IOIBD (The foundation of the International Organization for the Study of Inflammatory	c/o Universitets sjh Linköping, 581 85 Linköping	Sverige			220 000 sek				0	220 000 sek
ETVision AB	Tallmosseväg 33, 433 50 Öjersjö	Sverige				E/T	E/T	10 000 sek	0	10 000 sek
Gastromottagningen	Fjällg 44, 116 28 Stockholm	Sverige	Ersta sjukhus		6 000 sek	E/T	E/T		0	6 000 sek
Gastrokliniken	Ing Marie Nilssonsg 47, 214 28 Malmö		Skånes Univ sjh, Malmö		5 000 sek	E/T	E/T		0	5 000 sek
Hjortswang, Henrik	Kvinnebyväg 262, 58933 Linköping	Sverige				E/T	E/T	22'453	2181 sek	24 634 sek
SGF, Svensk Gastroenterologisk Förening	c/o Inga-Britt Enkvist K63, Karolinska Universitets sjh Huddinge, 141 86 Stockholm	Sverige			399 000 sek	E/T	E/T		0	399 000 sek
Mag-tarm medicinska kliniken		Sverige	Universitetssjukhuset Linköping		44 000 sek	E/T	E/T		0	44 000 sek
Uppsala Örebro region	Org nr: 232100-0164	Sverige			7 000 sek	E/T	E/T		0	7 000 sek
Region Östergötland/ SWIBREG		Sverige	Universitetssjukhuset Linköping		20 000 sek	E/T	E/T		0	20 000 sek
VO gastroenterologi & kirurgi	Getingeväg 4, 221 85 Lund		Skånes Univ sjh, Lund		11 000 sek	E/T	E/T		0	11 000 sek
Gastrocentrum		Sverige	Karolinska Univ sjh		24 000 sek	E/T	E/T		0	24 000 sek
Barn- & ungdomskliniken		Sverige	Örebro Universitets sjukhus		10 000 sek	E/T	E/T		0	10 000 sek
FSGS	Org nr: 802448-8549	Sverige			10 000 sek	E/T	E/T		0	10 000 sek
Medicinkliniken	Lasarettsv. 10, 791 82 Falun	Sverige	Falu lasarett		15 000 sek	E/T	E/T		0	15 000 sek
IBD Stockholm AB	Hedemorav. 33, 192 71 Sollentuna	Sverige				E/T	E/T	21 000 sek	0	21 000 sek
Gastrocnemius	Brattnäsbacken 35, 417 62 Göteborg	Sverige				E/T	E/T	10 000 sek	0	10 000 sek
Volvulus AB	Svärdsjöv. 1, 167 75 Bromma	Sverige				E/T	E/T	10 000 sek	0	10 000 sek
Bättringsvägen, Klas Sjöberg Hälsoökonst	Östra Kristinelundsv 27 A, 217 48 Malmö	Sverige				E/T	E/T	10 000 sek	0	10 000 sek
HB Gastro Act	Sveden 8, 780 53 Nås	Sverige				E/T	E/T	10 000 sek	0	10 000 sek
Vellinghamn AB	Brageväg.4B	Sverige				E/T	E/T	12 000 sek	0	12 000 sek
Mag-tarmmottagningen	Bråmhultsv 53	Sverige	Södra Älvsborgs sjukhus Borås			E/T	E/T	6 000 sek	0	6 000 sek
Okularet Diagnostik AB	Heleneborgsg 12B, 117 32 Stockholm	Sverige				E/T	E/T	60 000 sek	0	60 000 sek

	Fungum	Vestag.3, 416 48 Göteborg	Sverige	Sahlgrenska Univ sjh				E/T	E/T	20 000 sek	0		20 000 sek
	ÖVRIGT, ej inräknat ovan - där information inte kan lämnas ut per HCO av legala skäl												
	Totalt belopp hänförligt till värdeöverföringar till sådana mottagare - artikel 10					0	0	E/T	E/T	0	0		0
	Antal mottagare					0	0	E/T	E/T	0	0		0
% av totala antalet mottagare enskilda HCOs - artikel 10					0%	0%	E/T	E/T	0%	0%		E/T	
	Not: E/T = Ej tillämpligt												
FoU	TOTAL SUMMA												
	Värdeöverföringar för forskning & utveckling (se definition) (artikel 12 och artikel 1)											40 000 sek	FRIVILLIG UPPGIFT

English language version follows

Metodredovisning

Rapportering från Tillotts Pharma AB om utbetalningar till svensk hälso- och sjukvård och hälso- och sjukvårdspersonal under 2017

LIF:s regler om rapportering av värdeöverföring från företag till hälso- och sjukvården och till hälso- och sjukvårdspersonal kräver att vissa värdeöverföringar som skett 2017 redovisas öppet 2018. Det handlar om värdeöverföring till "hälso- och sjukvården" (juridiska personer som bedriver hälso- och sjukvård eller forskning eller undervisning inom området, samt organisationer med medicinsk eller vetenskaplig inriktning) och till "hälso- och sjukvårdspersonal" (personal inom hälso- och sjukvården som har rätt att förskriva, köpa, tillhandahålla, rekommendera eller administrera läkemedel). Om enskild hälso- och sjukvårdspersonal inte gett tillstånd till rapportering av värdeöverföring ska värdeöverföringen till dessa rapporteras på aggregerad nivå. Rapporten kommer att publiceras på Tillotts Pharmas europeiska/internationella webbplats, www.tillotts.com, med en länk till de rapporterade uppgifterna som kommer att finnas i LIF:s samarbetsdatabas. LIF:s krav på rapportering fastställs i kapitel 2, avdelning 3 i LIF:s etiska regelverk för läkemedelsbranschen i Sverige

Metod beskrivningen nedan förklarar vilka uppgifter Tillotts Pharma AB har rapporterat och hur dessa har tagits fram, för att underlätta läsarens förståelse av texten. Den här metodredovisningen krävs parallellt med rapporteringen av data, se kapitel 2, avdelning 3, artikel 13.1, i LIF:s etiska regelverk.

MOMS och andra tillägg

MOMS ingår inte i de rapporterade värdeöverföringarna.

Löner, arvoden och kostnadsersättningar som utbetalats som lön rapporteras som bruttoinkomster, men sociala avgifter rapporteras inte.

När det gäller ersättning som fakturerats, betalas och rapporteras den fakturerade summan, utan moms.

Kostnader för utförda tjänster rapporteras separat, antingen exklusive eller inklusive LIF moms beroende på om momsskyldighet föreligger eller ej.

Om kostnader av mindre värde inte kan särskiljas från lön/arvode inkluderas dessa i den lön/det arvode som rapporteras.

Valuta

All rapportering sker i svenska kronor (SEK). Om den ursprungliga utbetalningen gjordes i annan valuta räknas summan om till svenska kronor baserat på den genomsnittliga årliga växelkursen 2017 som publicerats av Europeiska centralbanken.

Konsoliderad rapportering för företagskoncernen och gränsöverskridande utbetalningar

Rapporteringen visar den sammantagna värdeöverföringen från Tillotts Pharma-koncernen i enlighet med bestämmelserna om rapportering som fastställts av EFPIA, som säger att separata företag som hör till samma multinationella företag (kan vara ett moderföretag eller dotterföretag) ska betraktas som ett enda företag. Rapporteringen omfattar utbetalningar från Tillotts Pharma AB och Tillotts Pharma AG, där Tillotts Pharma AB är ett helägt dotterbolag. Denna metodredovisning gäller både rapporteringen från Tillotts Pharma AG och Tillotts Pharma AB.

Fleråriga avtal

Om fleråriga avtal ingår i de uppgifter som rapporteras ska rapporterna för sådana fleråriga avtal motsvara de tjänster som utförts och betalats under kalenderåret 2017. Om tjänsterna utfördes 2017 men inte betalades förrän 2018 ska betalningarna rapporteras 2019 och ingå i rapporteringen för kalenderåret 2017.

Uppgifter som rapporteras

De uppgifter som rapporteras av Tillotts Pharma följer kraven i LIF-koden. Uppgifterna kan delas in på följande sätt:

Utbetalningar till hälso- och sjukvårdspersonal för utförda tjänster åt Tillotts Pharma

Rapporterade uppgifter omfattar utbetalning av arvoden till svensk hälso- och sjukvårdspersonal som utfört tjänster åt Tillotts Pharma under 2017, t.ex. föreläst vid en utbildning, författat en medicinsk text, tagit fram utbildningsmaterial osv. I tillämpliga fall ingår i de rapporterade summorna även ersättning som utbetalats för rimliga omkostnader som konsulterna haft i samband med den utförda tjänsten, t.ex. kostnader för resor och logi.

Utbetalningar till hälso- och sjukvården – donationer, sponsring och ersättning för utförda tjänster

Rapporterade uppgifter omfattar värdeöverföring till den svenska hälso- och sjukvården, t.ex. donationer och sponsring av informationsmöten, projekt för förbättrad patientvård och utbetalningar för tjänster som t.ex. föreläsningar vid utbildningsevent, medicinska texter och framtagning av utbildningsmaterial. Stödet från Tillotts Pharma gavs på villkor att alla sådana värdeöverföringar klart skulle anges som hörande till den specifika händelsen eller det specifika programmet. De rapporterade uppgifterna inkluderar även utbetalningar till hälso- och sjukvården som utfört tjänster till Tillotts Pharma under 2017, samt avgifter och utgifter i samband med dessa tjänster.

Forskning och utveckling

Värdeöverföring för forskning och utveckling rapporteras i aggregerad form och omfattar värdeöverföring till hälso- och sjukvårdspersonal i Sverige i samband med en klinisk prövning (i enlighet med direktiv 2001/20/EG), samt kostnader som följer av dessa verksamheter.

Methodological Notes

Disclosure by Tillotts Pharma of payments to Swedish healthcare and healthcare personnel in 2017

The LIF rules on disclosure of transfers of value from companies to healthcare and healthcare personnel mandate the public disclosure in 2018 of certain transfers of value made during 2017 to Swedish “healthcare” (legal entities which perform healthcare services or research or educational services within healthcare, and organizations with a medical or scientific purpose) and to Swedish “healthcare personnel” (persons within healthcare who have a right to prescribe, purchase, supply, recommend or administer a medicinal product). Where permission to disclose transfers of value has not been granted by individual healthcare personnel, the transfer of value made to them is disclosed in an aggregated fashion. The disclosure data will be published on the international website of Tillotts Pharma, www.tillotts.com, with a link to the disclosure data placed in LIF's co-operation database. The LIF disclosure requirements are set forth in Chapter 2, Section 3 to the LIF Ethical Rules for the Pharmaceutical Industry in Sweden.

The methodological notes below explain the data Tillotts Pharma have disclosed and how the data have been prepared, to assist the reader's understanding. Inclusion of these methodological notes alongside the disclosure data is also mandated by Chapter 2, Section 3, Article 13.1 to the LIF Ethical Rules.

VAT and other contributions

VAT is excluded from all disclosures of transfer of value.

Salary, honoraria and expenses for fees paid out as salaries are reported as gross earnings, but no social security contributions are reported.

For fees that are invoiced, the invoiced amount is paid and reported, excluding VAT.

Expenses associated with the performance of a service are reported separately, either excluding or including VAT depending upon whether VAT is owed.

If costs of limited value cannot be separated from the salary/honoraria, it will be included in the salary/honoraria report.

Currency

All disclosures are made in Swedish Krona (SEK). Where the original payment was made in another currency, the sum was converted to Swedish Krona based on the 2017 average annual exchange rate published by the European Central Bank.

Consolidated Disclosures of the Corporate Group and Cross-border Payments

The disclosures represent the consolidated transfers of value made by the Tillotts Pharma corporate group in line with the EFPIA Disclosure Code's dictate that separate entities belonging to the same multinational company (which could be the parent company and subsidiary company) shall be deemed to constitute a single company. The disclosures represent payments by Tillotts Pharma AB and Tillotts Pharma AG, of which Tillotts Pharma AB is a wholly owned subsidiary. These methodology notes apply equally to the disclosures made by Tillotts Pharma AG and Tillotts Pharma AB.

Multi-year contracts

Where multi-year contracts are included in the disclosure data, the disclosures related to such multi-year contracts represent the services rendered and paid for in calendar year 2017 under such contracts. In the event services were rendered in 2017 but not paid for until 2018, such payments will be disclosed in 2019 as part of the disclosures for calendar year 2018.

Data included

The data disclosed by Tillotts Pharma is consistent with the requirements of the LIF Code. The data can be categorised as follows:

Payments to Healthcare Personnel who provide services to Tillotts Pharma

Disclosed data includes the payment of honoraria to Swedish healthcare personnel who provided services, such as speaking at an educational event, medical writing or the development of educational material, etc, to Tillotts Pharma during 2017. Two healthcare professionals have received ToVs from both Tillotts Pharma AG and Tillotts Pharma AB, which were combined. Where applicable, the disclosure data also includes payment of reasonable expenses to such consultants incurred in the delivery of their services, such as travel expenses or accommodation expenses.

Payments to Healthcare - Donations, Sponsorship and Payments for Services

Disclosed data includes transfers of value to Swedish healthcare such as donations and the sponsorship of educational meetings, projects which enhance patient care and payments for services such as speaking at educational event, medical writing and the development of educational material. Tillotts Pharma's support was made contingent upon all such transfers of value being declared prominently on materials relating to the specific event or programme. In addition, the disclosed data also includes payments to healthcare which provided services to Tillotts Pharma during 2017, as well as fees and expenses related to such services.

Research & Development

Research & Development transfers of value are disclosed in the aggregate and encompass transfers of value to Swedish healthcare personnel related to a clinical trial (as defined in Directive 2001/20/EC), as well as costs that are subsidiary to these activities.